

591869-2026 - Competition

**Poland – Engineering design services for the construction of civil engineering works –
Wykonanie opracowania w celu uzyskania pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną
obejmującą piętrzenie i retencjonowanie wód Cieku Bubnowo na jazie w km 6+050 oraz ich pobór
dla zbiornika Wytyczno**

OJ S 165/2026 27/08/2026

**Contract or concession notice – standard regime
Services**

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Email: zamowienia.lublin@wody.gov.pl

Legal type of the buyer: Body governed by public law

Activity of the contracting authority: Environmental protection

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Wykonanie opracowania w celu uzyskania pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą piętrzenie i retencjonowanie wód Cieku Bubnowo na jazie w km 6+050 oraz ich pobór dla zbiornika Wytyczno

Description: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie operatu wodnoprawnego na usługi wodne polegające na piętrzeniu wód powierzchniowych oraz ich retencjonowaniu za pomocą budowli piętrzącej - jazu w km 6+050 Cieku Bubnowo oraz ich pobór dla zbiornika Wytyczno wraz z opracowaniem instrukcji gospodarowania wodą.

Procedure identifier: 38ea53e4-5636-415c-8a01-b460b32b1483

Internal identifier: L.ROZ.270.2.89.2026

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Bialski (PL811)

Country: Poland

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 27 177,13 PLN

2.1.4. General information

Additional information: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie przepisów sankcyjnych związanych z wojną w Ukrainie, tj.: art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi

sytuację na Ukrainie, dodanego w art. 1 pkt 23) Rozporządzenia Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 wraz z rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 1. Zgodnie z art. 61 ust. 1 ustawy Pzp, z zastrzeżeniem wyjątków, o których mowa w niniejszej specyfikacji warunków zamówienia – zwanej dalej „SWZ” – komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się w formie elektronicznej, za pośrednictwem Platformy Zakupowej – zwanej dalej „Platformą” – pod adresem: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>. 2. Korzystanie z Platformy jest nieodpłatne. Instrukcja korzystania z Platformy znajduje się pod adresem: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl> w zakładce: Baza Wiedzy. 3. Celem skomunikowania się z Zamawiającym przed przystąpieniem do postępowania, zadania pytania w sprawie wybranego postępowania, Wykonawca korzysta z przycisku „zadaj pytanie”. Powoduje to otwarcie okna, w którym należy uzupełnić wskazane pola i użyć przycisku „potwierdź”. Wykonawca uzyskuje potwierdzenie wysłania pytania poprzez komunikat systemowy „Pytanie wysłane”. 4. Zgłoszenie do postępowania wymaga zalogowania Wykonawcy do Systemu na subdomenie Zamawiającego <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl> lub <https://oneplace.marketplanet.pl>; 5. Wykonawca po wybraniu opcji „przystęp do postępowania” zostanie przekierowany do strony <https://oneplace.marketplanet.pl>, gdzie zostanie powiadomiony o możliwości zalogowania lub do założenia bezpłatnego konta; 6. Celem skomunikowania się z Zamawiającym po przystąpieniu do postępowania (z wyłączeniem złożenia oferty oraz dokumentów lub oświadczeń składanych razem z ofertą, których sposób złożenia został opisany w pkt. 9.9-9.10 i 14.2 specyfikacji warunków zamówienia, zwanej dalej „SWZ”), Wykonawca korzysta z przycisku „wiadomości”, który kieruje do modułu korespondencji dostępnego w postępowaniu. 7. Za datę wpływu wszelkiej korespondencji do Zamawiającego, w tym złożenia oferty oraz dokumentów lub oświadczeń składanych razem z ofertą, uważa się datę wczytania korespondencji na Platformie. 8. Zamawiający zaleca sporządzenie korespondencji w następujących formatach: .doc., .docx, .rtf, .pdf, .xls. 9. Zamawiający informuje, że adres e-mail: zamowienia.lublin@wody.gov.pl wskazany w ogłoszeniu o zamówieniu, służy jedynie do przesyłania ogłoszeń i otrzymywania informacji zwrotnej z Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej. Nie jest to adres do komunikacji z Wykonawcami. 10. Maksymalny rozmiar plików przesyłanych za pośrednictwem Platformy wynosi 2GB (pojedynczy plik). 11. Dokumenty elektroniczne, oświadczenia lub cyfrowe odwzorowania dokumentów lub oświadczeń składane są przez Wykonawcę za pośrednictwem Platformy jako załączniki. Sposób sporządzenia dokumentów elektronicznych, oświadczeń lub cyfrowych odwzorowań dokumentów lub oświadczeń musi być zgodny z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie oraz rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy. Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: a) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie przy ul. T. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, REGON: 368302575, NIP: 527-282-56-16; b) kontakt z Inspektorem ochrony danych w PGW WP możliwy jest pod adresem e-mail:

iod@wody.gov.pl; c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego oznaczonego numerem postępowania L.ROZ.270.2.89.2026 prowadzonym na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych; d) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych; e) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, przez okres 4 lat licząc od końca roku kalendarzowego, w którym zakończono postępowanie o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy; f) obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych; g) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO. h) posiada Pani/Pan: - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych (skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników); - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego); - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych Państwa dotyczących narusza przepisy RODO i) nie przysługuje Państwu: - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

Ustawa Prawo zamówień publicznych - t.j. Dziennik Ustaw z 2026 r. poz. 793, ze zm.

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Notice

Fraud: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Ustawy Pzp

Corruption: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Ustawy Pzp

Breaching of obligations in the fields of labour law: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Ustawy Pzp

Child labour and including other forms of trafficking in human beings: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Ustawy Pzp

Money laundering or terrorist financing: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Ustawy Pzp

Terrorist offences or offences linked to terrorist activities: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Ustawy Pzp

Participation in a criminal organisation: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Ustawy Pzp

Insolvency: art. 108 ust 1 pkt 3 Ustawy Pzp

Breaching of obligations set under purely national exclusion grounds: art. 108 ust 1 Ustawy Pzp; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie

przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 514);
Agreements with other economic operators aimed at distorting competition: art. 108 ust 1 pkt 5 Ustawy Pzp
Breaching obligation relating to payment of social security contributions: art. 108 ust 1 pkt 3 Ustawy Pzp
Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure: art. 108 ust 1 pkt 6 Ustawy Pzp

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: „Wykonanie opracowania w celu uzyskania pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą piętrzenie i retencjonowanie wód Cieku Bubnowo na jazuie w km 6+050 oraz ich pobór dla zbiornika Wytyczno”.

Description: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie operatu wodnoprawnego na usługi wodne polegające na piętrzeniu wód powierzchniowych oraz ich retencjonowaniu za pomocą budowli piętrzącej - jazu w km 6+050 Cieku Bubnowo oraz ich pobór dla zbiornika Wytyczno wraz z opracowaniem instrukcji gospodarowania wodą.

Internal identifier: Część 1.

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Bialski (PL811)

Country: Poland

5.1.3. Estimated duration

Start date: 26/10/2026

Duration: 60 Days

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 27 177,13 PLN

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): yes

Additional information: 1. Postępowanie o udzielenie przedmiotowego zamówienia

publicznego prowadzone jest na podstawie przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r.

Prawo zamówień publicznych – zwanej dalej „ustawą Pzp” – oraz przepisów wykonawczych

wydanych na jej podstawie, w szczególności rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i

Technologii z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz

innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy –

zwanego dalej „rozporządzeniem MR” – w trybie przetargu nieograniczonego. 2. Zgodnie z art.

139 ustawy Pzp, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona

kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie

braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, dodanego w art. 1 pkt 23) Rozporządzenia Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 wraz z rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 4. Zamawiający, zgodnie art. 95 ust. 1 ustawy Pzp, wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób, zwanych dalej pracownikami, które w trakcie realizacji przedmiotowego zamówienia wykonywać będą czynności polegające na: kontroli okresowej rocznej i pięcioletniej budowli hydrotechnicznych innych niż wały p.powodziowe wynikające z ustawy Prawo budowlane.

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Procurement Document

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: cena oferty brutto

Description: Punkty za kryterium Cena brutto (C) zostaną obliczone według wzoru: ("cena brutto najniższej oferty": "cena brutto badanej oferty") x 60 pkt = liczba punktów za cenę

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 60

Criterion:

Type: Quality

Name: Termin wykonania (T)

Description: Termin wykonania (T) 1. Maksymalną ilość punktów w ramach kryterium, tj. 40 pkt., otrzyma oferta Wykonawcy, który zaoferuje skrócenie terminu wykonania zamówienia o 5 dni, w stosunku do ustalonego terminu realizacji zamówienia. 2. Za każdy 1 dzień skrócenia terminu wykonania zamówienia w stosunku do ustalonego terminu realizacji zamówienia, który określony został w pkt. 5 SWZ, Wykonawca otrzyma 8 pkt. 3. Jeżeli w Formularzu oferty Wykonawca nie wpisze ilości dni o które skrócony zostanie termin wykonania zamówienia, Zamawiający uzna, że Wykonawca potwierdza termin wykonania zamówienia określony w pkt. 5 SWZ, a Wykonawca otrzyma 0 pkt. w ramach tego kryterium.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 40

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Polish

Address of the procurement documents: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Polish

Electronic catalogue: Not allowed

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 90 Days

Information about public opening:

Opening date: 28/09/2026 08:10:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Additional information: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie - Platformy <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl> i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą Platformy.

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Umowa zostanie zawarta według projektu Umowy, stanowiącego Załącznik do SWZ. Wykonawca akceptuje treść projektu Umowy na wykonanie przedmiotu zamówienia, stanowiący Załącznik do SWZ, oświadczeniem zawartym w treści Formularza oferty. Postanowienia umowy ustalone w projekcie nie podlegają zmianie przez Wykonawcę. Przyjęcie przez Wykonawcę postanowień projektu Umowy stanowi jeden z wymogów ważności oferty. Na podstawie art. 455 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający informuje, że przewiduje możliwość zmian postanowień zawartej umowy w przypadkach określonych we Wzorze umowy.

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information about review deadlines: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 19.1 SWZ są: 1. Odwołanie. 2. Skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - PGW WP Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Lublinie

Organisation providing offline access to the procurement documents: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - PGW WP Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Lublinie

Organisation providing more information on the review procedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation receiving requests to participate: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - PGW WP Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Lublinie
Organisation processing tenders: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - PGW WP Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Lublinie

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Registration number: 368302575
Department: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Lublinie
Postal address: ul. T. Chałubińskiego 8
Town: Warszawa
Postcode: 00-613
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Email: zamowienia.lublin@wody.gov.pl
Telephone: 81 5310318
Internet address: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>
Information exchange endpoint (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Other contact points:

Official name: PGW WP Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Lublinie
Postal address: ul. Leszka Czarnego 3
Town: Lublin
Postcode: 20-610
Country subdivision (NUTS): Lubelski (PL814)
Country: Poland
Email: zamowienia.lublin@wody.gov.pl
Telephone: 882828304
Internet address: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>
Information exchange endpoint (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Roles of this organisation:

Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure
Organisation providing offline access to the procurement documents
Organisation receiving requests to participate
Organisation processing tenders

8.1. ORG-0002

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Registration number: 5262239325
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postcode: 02-676
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48-22-458-78-00

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union

Registration number: PUBL

Town: Luxembourg

Postcode: 2417

Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)

Country: Luxembourg

Email: ted@publications.europa.eu

Telephone: +352 29291

Internet address: <https://op.europa.eu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 13a68268-6fdc-4703-8483-c0617268b4ba - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 26/08/2026 12:10:45 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Polish

Notice publication number: 591869-2026

OJ S issue number: 165/2026

Publication date: 27/08/2026